

CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX
FRANCE/SUISSE



TEXTES ET POEMES DE NOS MEMBRES BONNE REFLEXION ET PARTAGE !

**FLORIANE CLERY* FRANCE
MASHA AMINI**



Aux cheveux noirs et rebelles
sous l'ombre du vent.

Des coups meurtriers
sur une terre persane
pavée de son sang.
Baigné par les pleurs
sous le voile du silence
un peuple se lève.
Un espoir jaillit
Femmes Vie et Liberté
un chemin d'union.

FLORIANE CLERY, FRANCE MASHA AMINI



With unruly black hair
under the shadow of the wind.
Deadly blows on a Persian
land paved with her blood.
Bathed in tears under
the veil of silence
a people rises.
Hope springs
forth Women,
Life and Freedom
a path of unity.

FLORIANE CLERY * FRANCIA MASHA AMINI

Con cabello negro y rebelde

bajo la sombra del viento.
Golpes mortales
en una tierra persa
pavimentado con su sangre.
Bañado en lágrimas
bajo el velo del silencio
Un pueblo se levanta.
Una esperanza
brota Mujeres,
vida y libertad
Un camino de unión.

FLORIANE CLERY FRANÇA

MASHA AMINI

com cabelo preto
e rebelde sob
a sombra do vento.
Golpes mortais
em uma terra persa
pavimentada c
om seu sangue.
Banhado em lágrimas
sob o véu do silêncio
um povo se levanta.
Uma esperança brota
Mulheres Vida
e Liberdade
um caminho de união.

Флориан Клери Франция

Маша Амини

с черными,
непослушными
волосами в тени ветра.
Смертельные удары
на персидской земле
вымощенная его кровью.
Омыаемый
слезами под завесой
тишины народ восстаёт.
Надежда рождается
Жизнь и свобода
женщин путь единения.